



**ДОГОВОР**

№ МТ 464 /2018 г.

Днес, 27.12.....2018 г., в град Раднево, между:

**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД**, със седалище и адрес на управление град Раднево, област Стара Загора, ул. „Георги Димитров” №13, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията, с ЕИК 833017552, ИН по ДДС BG 833017552, представлявано от Изпълнителния директор – **Андон Петров Андонов**, наричано по-долу **ВЪЗЛОЖИТЕЛ**, от една страна

Изпълнител и отговорник по отчета на изпълнението на договора от страна на Възложителя е отдел „Логистика и контрол“ на дружеството.

Контрол по изпълнението на договора се изпълнява от отдел „Механооборудване“, управление.

**И**

**„ЕФИР-РЕМОНТ ВЕРИЖНИ МАШИНИ” ЕООД**, със седалище и адрес на управление, и адрес за кореспонденция град Стара Загора, кв. Индустриален, комплекс „ЕФИР”, тел.: 042/600038, факс: 042/600038 e-mail: g.vlaykov@efir-rvm.com, вписано в Търговския регистър към Агенцията по вписванията с ЕИК: 123155911, ИН по ДДС: BG 123155911, представлявано от Управителя - **Христо Ангелов Динев**, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ**, от друга страна

на основание Решение №МТ-04-4214/19.11.2018г. на Изпълнителния директор за класиране на участниците и определяне на изпълнител на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за челен товарач CATERPILLAR“ – реф.№ КС 20-2017-03, чрез квалификационна система с предмет: „Доставка на резервни части за технологична механизация: челни товарачи Caterpillar, Dressta, L-34 и Hyundai” – реф. № КС 20/2017г., се сключи настоящият Договор за следното:

**1. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

1.1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши доставка на резервни части за челен товарач **CATERPILLAR**, наричани за краткост в Договора „стока” или „изделия”, подробно описани по вид, технически характеристики, количество и цена в договора и неговите приложения, които Изпълнителят доставя и продава, а Възложителят получава и заплаща.

1.2. Количествата посочени в приложенията на договора са ориентировъчни, като Възложителят не е длъжен да заявява резервните части предмет на настоящата обществена поръчка в пълен обем и не носи отговорност за това.

1.3. Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от резервните части предмет на настоящия договор, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора. Необходимите видове и количества резервни части ще се посочат в заявката на Възложителя.



## **2. ЦЕНА, РЕД И СРОКОВЕ ЗА ПЛАЩАНЕ**

2.1. Общата стойност на договора е в размер на 17 990,68 (словом: седемнадесет хиляди деветстотин и деветдесет и 0,68) лева без ДДС.

Видовете, единичните цени и количествата на изделията са съгласно са съгласно Приложение №2 (ценово предложение на Изпълнителя), неразделна част от настоящия договор.

2.2. Всички цени по настоящия договор се разбират при условие на доставка DDP по Инкотермс 2010 в мястото на изпълнение посочено в договора.

2.3. Заплащането се извършва въз основа на предоставена фактура от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и следните документи:

- Сертификат за качество;

- Документ, удостоверяващ гаранционният срок на доставените изделия - гаранционна карта;

2.4. Плащането на дължимата от Възложителя сума ще се прави след извършване на доставката и само в случай, че доставката е комплектна и пълна и включва всички заявени части, включени в съответната заявка – спецификация по договора. Плащането се извършва по банков път в 30 дневен срок от датата на пълното доставяне на всички елементи по заявката, на база фактура-оригинал и двустранно подписан приемо-предавателен протокол за доставката, придружени с документите, съпровождащи изпълнението на поръчката по т.2.3.

При доставка, несъответстваща по количество на изготвените и подадени към изпълнителя заявки, на фирмата изпълнител се заплаща след доставка на цялото заявено количество.

2.5. Плащането се извършва в български левове, с платежно нареждане по следната банкова сметка, посочена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

BIC: BPBIBG33; IBAN: BG 08 BPBI 7935 1052 0488 02;

БАНКА: „Юробанк България“ АД, Стара Загора;

2.6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен да уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ за всички последващи промени по т. 2.5 в срок от 3 дни, считано от момента на промяната. В случай че ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не уведоми ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в този срок, счита се, че плащанията са надлежно извършени. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, като представя писмо, подписано от представляващия или от упълномощено лице, в което посочва новата банкова сметка. Писмото трябва да бъде с нотариална заверка на подписа/ите на лицето/ата.

2.7. Договорената цена е окончателна и не подлежи на актуализация за срока на настоящия договор и включва в себе си всички разходи на Изпълнителя по изпълнението на поръчката.

## **3. СРОК, НАЧИН И МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ**

3.1. Договорът влиза в сила от датата на подписването му.

3.2. Срок за изпълнение на договора – до 12 (дванадесет) месеца, считани от датата на сключване на договора или до достигане на общата стойност на договора, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано. Начин на изпълнение – доставки на резервни части ще се извършват по заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

Възложителят е длъжен да изпрати последната заявка по договора, така че срокът на изпълнение на тази заявка да предхожда крайния срок за изпълнение на договора, предвиден в т.3.2.

Срок на доставка за изпълнение на конкретна заявка на Възложителя – до 3 (три) месеца, считани от датата на получаване на заявката от Изпълнителя. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс или предадена чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

3.3. Мястото на изпълнение на доставките по предмета на Договора е складова база на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в град Раднево, ул. Заводска № 26 - отдел „Логистика и контрол“.

3.4. Изпълнителят уведомява писмено ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ преди доставката не по-късно от 3 (три) дни преди очакваната ѝ дата.

3.5. В случай на очаквани отклонения от датата на доставка ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да уведоми своевременно ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ. Уведомяването се извършва писмено и следва да

бъде направено най-малко 3 дни преди договорената дата на доставка. Уведомяването не освобождава Изпълнителя от отговорност за забавено изпълнение.

#### **ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ**

##### **4. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ има право:**

- 4.1. Да изисква от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да изпълнява в срок и без отклонения съответните дейности съгласно Техническата спецификация на обществената поръчка (Приложение №1 към настоящия договор).
- 4.2. Да извършва проверка във всеки момент от изпълнението на договора относно качество, количества, стадии на изпълнение, технически параметри, без това да пречи на оперативната дейност на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
- 4.3. Да прави /предявява/ рекламации при установяване на некачествена работа, която не е в съответствие с техническата спецификация и с техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

##### **5. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е длъжен:**

- 5.1. Да заплати на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ възнаграждение в размер, при условия и в срокове съгласно настоящия договор.
- 5.2. ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ се задължава да не разпространява под каквато и да е форма всяка предоставена му от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ информация, имаща характер на търговска тайна и изрично упомената от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ като такава в представената от него оферта.

##### **6. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има право:**

- 6.1. Да получи уговореното възнаграждение при условията и в сроковете, посочени в настоящия договор.
- 6.2. Да иска от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ необходимото съдействие за осъществяване на работата по договора, включително предоставяне на нужната информация и документи за изпълнение на договора.

##### **7. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ е длъжен:**

- 7.1. Да изпълни поръчката качествено в съответствие с предложеното в офертата му, включително техническото предложение - Приложение №3, което е неразделна част от настоящия договор.
- 7.2. Да не предоставя документи и информация на трети лица относно изпълнението на поръчката, както и да не използва информация, станала му известна при изпълнение на задълженията му по настоящия договор.
- 7.3. Да спазва условията за достъп на външни лица за извършване на конкретно възложена задача в „Мини Марица-изток“ ЕАД, публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>) – Заповед за пропускателния режим в „Мини Марица-изток“ ЕАД, в сила от 09.10.2015г.
- 7.4. Да спазва условията за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд, публикувани на интернет сайта на възложителя (<http://www.marica-iztok.com/page/obshti-dokumenti-26-1.html>) - Заповед №РД-09-071 от 09.02.2017г. за осигуряване на здравословни и безопасни условия на труд.

#### **8. ГАРАНЦИИ И КАЧЕСТВО НА ИЗПЪЛНЕНИЕТО. РЕКЛАМАЦИИ**

- 8.1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ гарантира, че предлаганите изделия са нови и неупотребявани, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им, и отговарят на техническата спецификация (Приложение №1 към настоящия договор).
- 8.2. Гаранционният срок на резервните части, доставяни по настоящия договор, е 12 (дванадесет) месеца, считани от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.
- 8.3. При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови, изцяло за своя сметка. При рекламации, срокът за явяване на специалистите на Изпълнителя е до 5 календарни дни от

предявяване на рекламация от Възложителя. Срокът за подмяна при рекламация на резервни части е до 60 (шестдесет) календарни дни, считани след датата на подписване на протокола за рекламацията. Гаранционният срок за рекламираното изделие, започва да тече от датата на новата му доставка.

8.4. Протоколът за рекламация се съставя и подписва в 5-пет дневен срок, считано от установяването на рекламацията от Възложителя.

8.5. За съставянето на протокола по т. 8.4. Възложителят писмено (по факс или по друг подходящ начин – куриер, писмо с обр. разписка и др.) уведомява Изпълнителя и го поканва да присъства при установяване на рекламацията и съставянето на двустранен протокол.

8.6. В случай, че Изпълнителят не се яви за съставяне на протокола по т.8.5., не го подпише или откаже да участва при съставянето и подписването му, Възложителят едностранно съставя и подписва протокола и той е задължителен за страните по договора.

## **9. ПРЕДАВАНЕ И ПРИЕМАНЕ ЗА ДОСТАВКИТЕ**

9.1. Приемането на извършените доставки по т.1 от предмета на договора се извършва от определени от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ длъжностни лица.

9.2. Приемането на доставките по настоящия договор се удостоверява с подписване от лицата по т. 9.1 на двустранен протокол, в който се отбелязват всички отклонения в количествата, констатираны явни недостатъци на стоката и др.

9.3. Опаковката на доставяните резервни части е стандартна, целяща да ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване. Всяко доставено изделие е с маркировка - стандартна за производителя.

9.4. Изпълнителят носи отговорност за всички възникнали повреди по време на транспорта при доставката, като е длъжен да възстанови всички възникнали от това щети за своя сметка.

9.5. Разтоварването на стоката е за сметка на Възложителя и негово задължение.

## **10. НЕУСТОЙКИ**

10.1. В случай, че Изпълнителят не успее да изпълни всички или някоя от дейностите в сроковете и/или с качеството, определени в договора, Възложителят, запазвайки правото си за други съдебни претенции по договора, удържа изчислената сума на неустойката от последващо дължимо плащане по Договора.

10.2. При забава или неточно изпълнение Изпълнителят дължи неустойка за периода на забава в размер на законната лихва, изчислена върху стойността на неизпълнението, но не повече от 10% от стойността на договора. При достигане на максималния размер на неустойката, Възложителят има право едностранно да прекрати договора.

10.3. Когато Изпълнителят е изпълнил задълженията си по договора, а Възложителят е в забава за плащане, Изпълнителят има право на обезщетение в размер на законната лихва от деня на забавата, но не повече от 10% от стойността на договора.

10.4. Първите 15 дни от забавата на Възложителя са ненаказуеми.

10.5. Извън предвидените неустойки Възложителят има право да претендира обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи, в резултат на неизпълнението или забава в изпълнението.

## **11. НЕПРЕДВИДЕНИ ОБСТОЯТЕЛСТВА**

11.1. Страните по настоящия договор не дължат обезщетение за претърпени вреди и загуби, в случай че последните са причинени от непреодолима сила.

11.1.1. За непреодолима сила се счита определението дадено в §2, т. 27 от ДР на ЗОП.

11.2. В случай че страната, която е следвало да изпълни свое задължение по договора, е била в забава към момента на настъпване на събитието по 11.1.1, тя не може да се позовава на непреодолима сила.

11.3. Страната, засегната от непреодолима сила, е длъжна да предприеме всички действия с грижата на добър стопанин, за да намали до минимум понесените вреди и загуби, както и да



уведоми писмено другата страна в срок 7 (седем) дни от настъпването на непреодолимата сила. При неуведомяване се дължи обезщетение за настъпилите от това вреди.

11.4. Докато трае непреодолимата сила, изпълнението на задълженията на свързаните с тях насрещни задължения се спира.

## **12. ИЗМЕНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

12.1. Страните могат да изменят настоящия договор на основание чл. 116 от ЗОП, а също и в следните хипотези:

12.1.1. В случай, че Изпълнителят докаже по безспорен начин наличие на непредвидено обстоятелство по смисъла на ЗОП, възникнало след сключване на договора и водещо до необходимост от удължаване на срока на действие на същия.

12.1.1.1. Доказателството по предходната точка следва да е писмено и от него по непротиворечив и безспорен начин да става ясен момента на възникването му, както и причината, поради която се налага удължаване на договорения в договора срок.

12.1.1.2. Възложителят има право да откаже удължаване на срока на договора, ако счете, че представеното доказателство е неубедително и не подкрепя нуждата от изменение на договора. В тази връзка Възложителят разполага с правото да обследва достоверността на представения от Изпълнителя документ.

12.1.2. Когато по обективни причини от производствен или друг характер, произтичащи от естеството и спецификата на основния предмет на дейност на Възложителя, той не е в състояние да осигури условия за изпълнение предмета на договора в уговорените срокове.

12.2. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) договора не може да бъде удължаван за повече от 6 (шест) месеца.

12.3. Удължаването на срока на договора става с подписване на допълнително споразумение между страните.

12.4. И в двете хипотези (по чл. 12.1.1 и чл. 12.1.2) Изпълнителят е длъжен да удължи валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на договореното изменение на срока на договора.

## **13. РЕД И УСЛОВИЯ ЗА ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА**

13.1. Настоящият договор се прекратява:

13.1.1. С изтичане на срока по т.3.2 или с достигане на предвидената в т.2.1 стойност, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано.

13.1.2. По взаимно съгласие между страните, изразено в писмена форма;

13.1.3. При виновно неизпълнение на задълженията на Изпълнителя по договора - с 10-десет дневно писмено предизвестие, отправено от страна на Възложителя;

13.1.4. При констатирани нередности и/или конфликт на интереси - с изпращане на едностранно писмено уведомление от Възложителя до Изпълнителя;

13.1.5. Едностранно и без предизвестие от страна на Възложителя при условията и по реда на чл. 118 от Закона за обществените поръчки;

13.2. Възложителят може да прекрати изцяло или частично договора без предизвестие, когато Изпълнителят:

13.2.1. забави изпълнението на някое от задълженията си по договора с повече от 15 календарни дни;

13.2.2. не отстрани в разумен срок, определен от Възложителя, констатирани недостатъци;

13.2.3. не изпълни точно някое от задълженията си по договора;

13.2.4. използва подизпълнител, без да е декларирал това в офертата си.

13.2.5. бъде обявен в несъстоятелност или когато е в производство по несъстоятелност или ликвидация.

13.3. Възложителят може да се откаже едностранно от договора и да го прекрати и без да е налице неизпълнение от страна на Изпълнителя, като за целта следва да отправи 7 - седем дневно писмено предизвестие до Изпълнителя. В този случай Възложителят прекратява договора без дължими неустойки и обезщетения и без необходимост от допълнителна обосновка.

13.4. При прекратяване на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят има право да задържи останалите плащания до уточняването по размер на всички разходи и щети, които ще претърпи от неизпълнението на договора. В този случай, Възложителят следва да заплати на Изпълнителя договореното възнаграждение след като от предоставената гаранция за изпълнение и дължимите плащания бъдат приспаднати горепосочените разходи, суми и щети.

#### **14. ПОДСЪДНОСТ**

14.1. На основание чл.117, ал.2 от ГПК страните се споразумяват, че в случай на невъзможност за решаване на споровете по пътя на преговорите, същите подлежат на разглеждане от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица- изток” ЕАД.

#### **15. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ДОГОВОРА**

15.1. Гаранцията за изпълнение на договора е в размер на 899,53 лева – 5 % от общата стойност.

15.2. Гаранцията за изпълнение е неотменима и безусловна, с възможност да се усвои изцяло или на части, в зависимост от претендираното обезщетение от Възложителя.

15.3. От сумата на гаранцията ще бъдат инкасирани суми за начислени на Изпълнителя санкции и неустойки.

15.4. При всяко инкасиране на суми от гаранцията за изпълнение Възложителят е длъжен да уведоми Изпълнителя, а Изпълнителят – да допълни размера на гаранцията за изпълнение до посочения в договора размер. Допълването се извършва в срок до 14 календарни дни след датата на уведомяване за инкасирането. В противен случай Възложителят има право да развали договора.

15.5. При прекратяване или разваляне на договора по вина на Изпълнителя, Възложителят инкасира в своя полза гаранцията за изпълнение, като има право да претендира дължимите от Изпълнителя санкции и неустойки по съдебен ред.

15.6. Възложителят има право да инкасира в своя полза цялата сума по гаранцията за изпълнение в случай на пълно или частично неизпълнение по договора.

15.7. Възложителят освобождава гаранцията на Изпълнителя в 30 дневен срок след приключване на изпълнението на задълженията му по Договора, освен в случаите на усвояването ѝ поради неизпълнение.

15.8. Валидността на гаранцията за изпълнение е 30 дни след датата на приключване на задълженията на Изпълнителя по договора.

15.9. В случаите на чл.12, Изпълнителят удължава валидността на гаранцията за изпълнение с 30 дни след датата на приключване на задълженията си по договора.

#### **16. ДРУГИ УСЛОВИЯ. ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ**

16.1. Изпълнителят се задължава при изпълнение предмета на договора да спазва изискванията на СУК, СУЗБР и СУОС.

16.2. Изменение на сключен договор за обществена поръчка се допуска по изключение, при условията на чл. 116 от Закона за обществените поръчки.

16.3. Всички съобщения, предизвестия и нареждания, свързани с изпълнението на този договор и разменени между Възложителя и Изпълнителя, са валидни, когато са изпратени по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна.

16.4. Когато някоя от страните е променила адреса си, без да уведоми за новия си адрес другата страна, съобщенията ще се считат за надлежно връчени и когато са изпратени на стария адрес, посочен в договора.

16.5. Всички спорове по този договор ще се уреждат чрез преговори между страните, а при непостигане на съгласие - ще се отнасят за решаване от компетентния съд по местоседалището на Възложителя – „Мини Марица – Изток” ЕАД.

16.6. За случаи, неуредени с клаузите на настоящия договор, се прилагат Закона за обществени поръчки, Търговския закон и другите действащи в Република България нормативни актове.

## **17. ЗАЩИТА НА ЛИЧНИ ДАННИ**

17.1. Възложителят обработва лични данни за целите на сключване на настоящия договор от лицата, представляващи Изпълнителя съгласно чл. 40 от ППЗОП. Данните се обработват на законово основание съгласно чл. 112 във връзка с чл. 67, ал. 6 и чл. 58 от ЗОП.

17.2. Възложителят обработва лични данни за целите на изпълнение на настоящия договор за физическите лица, изпълняващи предмета на договора на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД. Данните се обработват на законово основание съгласно ЗДАНС и ППЗДАНС и при спазване реда и последователността при подготовка на документи за допускане до работа на външни изпълнители на територията на „Мини Марица-изток“ ЕАД.

17.3 Възложителят по всяко време обработва личните данни по професионален начин, в съответствие с приложимото право и настоящия Договор, като прилага необходимите умения, грижа, старание и подходящо ниво на техническите и организационните стандарти за сигурност на данните.

17.4. Всяко разкриване или предаване на лични данни от някоя от страните по договора на трета страна е допустимо единствено, ако е необходимо за целите на сключване и изпълнение на настоящия договор, като трябва да е в съответствие с приложимото законодателство, по-специално член 25 и 28 на ОВЗД.

17.5 Когато това се изисква съгласно приложимото законодателство, всяка от страните информира засегнатите субекти на данните относно споделянето на лични данни съгласно настоящия договор.

17.6. Страните своевременно се уведомят и информират взаимно в случай на нарушаване на сигурността на лични данни или при искания на субекти на данни, надзорни органи или други трети страни, при условие, че събитието се отнася до обработването на лични данни и може да породи правно задължение или отговорност или да засегне по друг начин законните интереси на другата страна.

Настоящият Договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра, с еднаква юридическа стойност - по един за всяка от страните.

**Неразделна част от настоящия договор са:**

1. Техническата спецификация - приложение № 1 към настоящия договор.
2. Ценово предложение - приложение № 2 към настоящия договор - *копие от офертата*.
3. Техническо предложение за изпълнение на поръчката - приложение № 3 към настоящия договор - *копие от офертата*.

**ВЪЗЛОЖИТЕЛ:**

**АНДОН АНДОНОВ**  
**ИЗПЪЛНИТЕЛЕН ДИРЕКТОР**

Гергана Стоянова  
Главен счетоводител

Емил Колев  
Ръководител отдел „Търговски“

Антон Драгов  
Ръководител отдел „Механично оборудване“

Стефан Желев  
Старши юрисконсулт, „Юридическа служба“

Изготвил:  
Красимира Георгиева ..... Експертния отдел „Търговски“

**ИЗПЪЛНИТЕЛ:**

**ХРИСТО ДИНЕВ**  
**УПРАВИТЕЛ**

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД



**„МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК” ЕАД**



Management  
System  
ISO 9001:2008  
ISO 14001:2004  
OHSAS 18001:2007  
www.tuv.com  
ID 9105047940

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ И УСЛОВИЯ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ НА ПОРЪЧКА С  
ПРЕДМЕТ „ДОСТАВКА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ ЗА ЧЕЛЕН ТОВАРАЧ  
CATERPILLAR“ – РЕФ.№ КС 20-2017-03**

( Доставки )

1. Пълно описание на предмета на поръчката:

**ДОСТАВКА НА РЕЗЕРВНИ ЧАСТИ ЗА ЧЕЛЕН ТОВАРАЧ CATERPILLAR**

Видове и количество:

№	SAP №	Наименование	Каталожен №	Количес тво, брой
1	40000010978	О пръстен 1P3704 Caterpillar 963	1P3704	3
2	40000010979	О пръстен 1P3705 Caterpillar 963	1P3705	2
3	40000014549	Ключ маса 7N0718 Caterpillar 963 LGP	7N0718	1
4	40000015579	Тръби големи к-т 4P9330 Caterpillar D7H	4P9330	1
5	40000015841	Гарнитура 7W7546 Caterpillar 973 LGP	7W7546	3
6	40000015843	Уплътнение 7N8018 Caterpillar 973 LGP	7N8018	6
7	40000015844	Уплътнение 9Y1798 Caterpillar 973 LGP	9Y1798	18
8	40000015845	Уплътнение 3S5496 Caterpillar 973 LGP	3S5496	4
9	40000015847	Гарнитура 8S1605 Caterpillar 973 LGP	8S1605	1
10	40000018180	Уплътнение 5P7032 Caterpillar 963 LGP	5P7032	1
11	40000019243	О-пръстен 2H6338 Caterpillar 950F	2H6338	1
12	40000020087	Ключ контактен 9G1480 Caterpillar 963	9G1480	1
13	40000020326	Гарнитура цил. глава 4P6930 Caterpillar 950F	4P6930	1
14	40000021116	Семеринг 6V3382 Caterpillar 963	6V3382	6
15	40000021118	Уплътнение 5P4268 Caterpillar 963	5P4268	4
16	40000021119	Уплътнение 5H7153 Caterpillar 963	5H7153	4
17	40000021508	Лагер основен 4W5738 Caterpillar	4W5738 232-3233	7
18	40000021509	Лагер биела 4W5739 Caterpillar	4W5739 328-5572	6
19	40000021510	Бутало комплект 2W1711 Caterpillar	2W1711	6
20	40000021511	Уплътнения цил.втулка 5S6670 Caterpillar	5S6670	18
21	40000021512	Уплътнения цил.втулка 2W6134 Caterpillar	2W6134	6
22	40000021513	Втулка цилиндрова Caterpillar	2P8889 110-5800	6
23	40000021515	Гарнитура за картера Caterpillar	4M2969 169-4200	1
24	40000021516	Гарнитура корито картер Caterpillar	8S1965 169-4199	1
25	40000021517	Уплътнение вода 7N8018 Caterpillar	7N8018	6
26	40000021518	Гарнитура капак ангренаж 8N0110 Caterpillar	8N0110	1
27	40000021519	Гарнитура капак ангренаж 1W3900 Caterpillar	1W3900	1
28	40000021523	Болт бутален 7N9805 Caterpillar	7N9805	6
29	40000021525	Зегерка болт бутален 1S9543 Caterpillar	1S9543	12
30	40000021632	Лагер биелен I-ви ремонт 8N8221 Caterpillar	8N8221	6



31	40000021633	Сегменти к-т 2W1709 Caterpillar	2W1709	6
32	40000021936	Плоча 7N7998 Caterpillar	7N7998	1
33	40000024009	Лагер 7M4046 вал разпр. Caterpillar	7M4046	4
34	40000024714	Уплътнение 6N7174 за ДВГ Caterpillar	6N7174	12
35	40000024811	О-пръстен 6L1651 Caterpillar 973	6L1651	2
36	40000024812	Уплътнение 4W0452 Caterpillar 973	4W0452	2
37	40000026842	Уплътнение 5S6296 Caterpillar 963 LGP	5S6296	1
38	40000027509	Колело зъбно 1W4405 Caterpillar	1W4405	1
39	40000027510	Пластини 1003652 Caterpillar	1003652	2
40	40000027511	Подложка 0.822 1045512 Caterpillar	1045512	6
41	40000027512	Подложка 1.605 1045518 Caterpillar	1045518	6
42	40000027513	Подложка 2.710 1045527 Caterpillar	1045527	12
43	40000027514	Подложка 5.210 1045530 Caterpillar	1045530	6
44	40000027515	Механизъм 7E9138 Caterpillar	7E9138	1
45	40000027516	Турбокомпресор 1W1228 Caterpillar	1W1228	1
46	40000027527	Лагер 8H9789 Caterpillar 973	8H9789	1
47	40000027528	Лагер 3L1425 Caterpillar 973	3L1425	1
48	40000015717	Гарнитура к-т 2348009 Caterpillar 963LGP	2348009	1

В изпълнение на разпоредбата на чл.48 и чл.49 от ЗОП да се счита добавено „или еквивалентно/и” навсякъде, където в документацията по настоящата поръчка са посочени стандарт, спецификация, техническа оценка, техническо одобрение или технически еталон по чл.48, ал.1, т.2 от ЗОП, както и когато са посочени модел, източник, процес, търговска марка, патент, тип, конкретен произход или производство.

## 2. Срок на изпълнение на договора

- Срок на договора –до 12 (дванадесет) месеца считано от датата на сключването му или до достигане на общата му стойност, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано.

- Начин на изпълнение – доставки по заявка на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

- Срок на доставка за изпълнение на конкретна заявка –до 3(три) месеца, считано от датата на получаване на заявката. Заявката се подава по факс или с писмо от Възложителя.

- Възложителят не е длъжен да заявява цялото количество по договора, като не носи отговорност за това.

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя –отдел „Логистика и контрол”, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.

## 3. Предназначение или условия на работа:

Резервните части ще бъдат вложени в ремонта на машини **CATERPILLAR**.

## 4. Опаковка, маркировка, етикетиране:

Опаковката на резервните части трябва да ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и да обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

Всяко доставено изделие трябва да бъде с маркировка, стандартна за производителя.

5. Документи за доказване на съответствието:

В случай, че участниците предлагат резервни части с различни от посочените каталожни номера в Техническата спецификация /еквивалент/, то в техническото предложение на поръчката участниците трябва да посочат и двата каталожни номера /искан от Възложителя и предложен от участника/ и производителят им. В този случай участниците трябва да докажат съответствието на предлаганите от тях резервни части с нови каталожни номера с извадки от каталози/проспекти на фирмите-производителки или чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите изделия удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация. Документите следва да съдържат технически данни (каталожни номера) на изделията и да бъдат с превод на български език.

6. Изисквания относно гаранционния срок, срок за отстраняване на дефекти появили се по време на нормалната експлоатация; срок за явяване при рекламация, и др.:

Гаранционният срок на резервните части трябва да бъде не по-малък от 12 (дванадесет) месеца, считан от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации, Изпълнителят заменя изделията с нови изцяло за своя сметка.

Срок за подмяна при рекламация на резервни части: до 60 (шестдесет) календарни дни след датата на подписването на протокола за рекламацията.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

7. Документи, които изпълнителят следва да представи при доставка:

Изпълнителят се задължава да представи на Възложителя следните документи:

- Сертификат за качество;
- Документ, удостоверяващ гаранционният срок на доставените изделия - гаранционна карта;
- Фактура – оригинал;

ИЗГОТВИЛ:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

(Красимир Стамов)

СЪГЛАСУВАЛ:

Заличено по чл.2 на ЗЗЛД

Антон Драгов

Ръководител отдел „Механооборудване“

## ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за членов товарач CATERPILLAR“ – реф. № КС 20-2017-03

ДО:

“МИНИ МАРИЦА ИЗТОК” ЕАД – ГР. РАДНЕВО

ул. “Георги Димитров” №13

ОТ:

“ЕФИР-РЕМОНТ ВЕРИЖНИ МАШИНИ” ЕООД- гр. Стара Загора

кв. Индуриален, к-с “ЕФИР

### УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Предлаганата от нас цена – обща стойност за изпълнение предмета на поръчката (обща стойност на спецификацията) е в размер на 17 990,68 /седемнадесет хиляди деветстотин и деветдесет лева и 68 ст./ лева без ДДС, DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“ в град Раднево (Инкотермс 2010), и може да бъде установена в Приложение №1, неразделна част от нашето Ценово предложение.

Единичните цени на резервните части са съгласно Приложение №1.

Предложените цени са определени при пълно съответствие с условията за образуване на предлаганата цена от документацията по процедурата.

Цените включват всички разходи по изпълнението на поръчката.

Цените са твърди и не са обвързани с каквито и да е други условия, кредитни и платежни средства, форми на плащане и гаранции, освен изрично упоменатите в Документацията за участие.

В случай, че бъдем определени за изпълнител на поръчката, в договора да бъде посочена следната разплащателна сметка:

IBAN: BG 08 BPBI 7935 10 52048802

BIC: BPBIBGSF;

Банка: „ЮРОБАНК БЪЛГАРИЯ“ АД

град/клон/офис: СТАРА ЗАГОРА;

*\*Когато участникът е чуждестранно юридическо лице, валютата на банковата сметка следва да бъде в български лева*

Приложено представяме Приложение № 1 - СПЕЦИФИКАЦИЯ с единичните цени на всички резервни части по образец на Възложителя. Същата се прилага в офертата и в електронен вариант (Microsoft Office Excell).

**!!!Забележка:** Участникът попълва Приложение №1 по образец, предоставен от Възложителя в електронната преписка на процедурата в профила на купувача.

Всички единични цени, предложени от участниците, да бъдат с точност до втория знак след десетичната запетая.

При констатирано несъответствие между предложена единична цена и съответната ѝ обща стойност участникът се отстранява. При констатирано несъответствие между предложената обща стойност за изпълнение предмета на поръчката (обща стойност на спецификацията) и сбора от съответните общи стойности от номер по ред 1 до номер по ред 48 участникът се отстранява!!!

Дата: 30.10.2018г.

Подпис:

**Заличено по чл.2 на ЗЗЛД**

Христо Динев  
(име и фамилия)



# ПРИЛОЖЕНИЕ №1 КЪМ ЦЕНОВО ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет:

Доставка на резервни части за член товарач CATERPILLAR

– реф. № КС 20-2017-03

№	SAP №	Наименование	Каталожен № по техническа спецификация на Възложителя	Ме рна ед.	Кол- во	Ед. цена в лева без ДДС с <u>точност до</u> <u>втория знак</u> <u>след</u> <u>десетичната</u> <u>запета</u>	Обща стойност в лева без ДДС
1	40000010978	О пръстен 1P3704 Caterpillar 963	1P3704	бр.	3	2,70	8,10
2	40000010979	О пръстен 1P3705 Caterpillar 963	1P3705	бр.	2	3,10	6,20
3	40000014549	Ключ маса 7N0718 Caterpillar 963 LGP	7N0718	бр.	1	107,80	107,80
4	40000015579	Тръби големи к-т 4P9330 Caterpillar D7H	4P9330	бр.	1	1 976,48	1 976,48
5	40000015841	Гарнитура 7W7546 Caterpillar 973 LGP	7W7546	бр.	3	21,24	63,72
6	40000015843	Уплътнение 7N8018 Caterpillar 973 LGP	7N8018	бр.	6	7,80	46,80
7	40000015844	Уплътнение 9Y1798 Caterpillar 973 LGP	9Y1798	бр.	18	7,60	136,80
8	40000015845	Уплътнение 3S5496 Caterpillar 973 LGP	3S5496	бр.	4	5,00	20,00
9	40000015847	Гарнитура 8S1605 Caterpillar 973 LGP	8S1605	бр.	1	60,16	60,16
10	40000018180	Уплътнение 5P7032 Caterpillar 963 LGP	5P7032	бр.	1	21,32	21,32
11	40000019243	О-пръстен 2H6338 Caterpillar 950F	2H6338	бр.	1	4,00	4,00
12	40000020087	Ключ контактен 9G1480 Caterpillar 963	9G1480	бр.	1	28,94	28,94
13	40000020326	Гарнитура цил. глава 4P6930 Caterpillar 950F	4P6930	бр.	1	60,12	60,12
14	40000021116	Семеринг 6V3382 Caterpillar 963	6V3382	бр.	6	23,90	143,40
15	40000021118	Уплътнение 5P4268 Caterpillar 963	5P4268	бр.	4	10,60	42,40
16	40000021119	Уплътнение 5H17153 Caterpillar 963	5H17153	бр.	4	5,60	22,40
17	40000021508	Лагер основен 4W5738 Caterpillar	4W5738 232-3233	бр.	7	13,92	97,44
18	40000021509	Лагер биела 4W5739 Caterpillar	4W5739 328-5572	бр.	6	16,12	96,72
19	40000021510	Бутало комплект 2W1711 Caterpillar	2W1711	бр.	6	168,04	1 008,24
20	40000021511	Уплътнения цил.втулка 5S6670 Caterpillar	5S6670	бр.	18	6,10	109,80
21	40000021512	Уплътнения цил.втулка 2W6134 Caterpillar	2W6134	бр.	6	5,50	33,00
22	40000021513	Втулка цилиндрова Caterpillar	2P8889 110-5800	бр.	6	62,82	376,92



23	40000021515	Гарнитура за картера Caterpillar		4M2969 169-4200	бр.	1	23,64	23,64
24	40000021516	Гарнитура корито картер Caterpillar		8S1965 169-4199	бр.	1	52,31	52,31
25	40000021517	Уплътнение вода 7N8018 Caterpillar		7N8018	бр.	6	7,80	46,80
26	40000021518	Гарнитура капак ангренаж 8N0110 Caterpillar		8N0110	бр.	1	42,42	42,42
27	40000021519	Гарнитура капак ангренаж 1W3900 Caterpillar		1W3900	бр.	1	17,21	17,21
28	40000021523	Болт бутален 7N9805 Caterpillar		7N9805	бр.	6	19,84	119,04
29	40000021525	Зегерка болт бутален 1S9543 Caterpillar		1S9543	бр.	12	6,60	79,20
30	40000021632	Лагер биелен I-ви ремонт 8N8221 Caterpillar		8N8221	бр.	6	65,30	391,80
31	40000021633	Сегменти к-т 2W1709 Caterpillar		2W1709	бр.	6	49,32	295,92
32	40000021936	Плоча 7N7998 Caterpillar		7N7998	бр.	1	415,44	415,44
33	40000024009	Лагер 7M4046 вал разпр. Caterpillar		7M4046	бр.	4	9,87	39,48
34	40000024714	Уплътнение 6N7174 за ДВГ Caterpillar		6N7174	бр.	12	15,24	182,88
35	40000024811	О-пръстен 6L1651 Caterpillar 973		6L1651	бр.	2	5,30	10,60
36	40000024812	Уплътнение 4W0452 Caterpillar 973		4W0452	бр.	2	34,84	69,68
37	40000026842	Уплътнение 5S6296 Caterpillar 963 LGP		5S6296	бр.	1	10,44	10,44
38	40000027509	Колело зъбно 1W4405 Caterpillar		1W4405	бр.	1	66,26	66,26
39	40000027510	Плас тини 1003652 Caterpillar		1003652	бр.	2	21,53	43,06
40	40000027511	Подложка 0.822 1045512 Caterpillar		1045512	бр.	6	298,05	1 788,30
41	40000027512	Подложка 1.605 1045518 Caterpillar		1045518	бр.	6	54,47	326,82
42	40000027513	Подложка 2.710 1045527 Caterpillar		1045527	бр.	12	298,05	3 576,60
43	40000027514	Подложка 5.210 1045530 Caterpillar		1045530	бр.	6	298,05	1 788,30
44	40000027515	Механизъм 7E9138 Caterpillar		7E9138	бр.	1	1 390,86	1 390,86
45	40000027516	Турбокомпресор 1W1228 Caterpillar		1W1228	бр.	1	2 566,93	2 566,93
46	40000027527	Лагер 8N9789 Caterpillar 973		8N9789	бр.	1	18,66	18,66
47	40000027528	Лагер 3L1425 Caterpillar 973		3L1425	бр.	1	31,92	31,92
48	40000015717	Гарнитура к-т 2348009 Caterpillar 963LGP		2348009	бр.	1	135,35	135,35
Обща стойност за извършване на поръчката в лева без ДДС								17 990,00

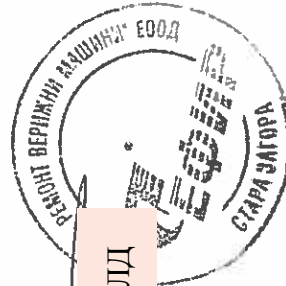
Дата: 31.08.2018г.

Подпис .....

Христо Димев

/ ИМЕ И ФАМИЛИЯ /

Заличено по чл. 2 от ЗЗЛД



## ОФЕРТА ЗА УЧАСТИЕ

**ТЕХНИЧЕСКО ПРЕДЛОЖЕНИЕ** за участие в процедура за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за челен товарач CATERPILLAR“ – реф.№ КС 20-2017-03

ДО: „МИНИ МАРИЦА-ИЗТОК“ ЕАД  
ГРАД РАДНЕВО

От:

Участник: "ЕФИР-РЕМОНТ ВЕРИЖНИ МАШИНИ" ЕООД

Адрес за кореспонденция: гр. Стара Загора, кв. Индустриален, к-с "ЕФИР"

тел.: 042 600 038, факс: 042 600 038, e-mail: vdinev@efir-rvm.com

Лице за контакти: Галентин Влайков

### УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

С настоящото Ви представяме нашата оферта за участие в обявената от Вас обществена поръчка с предмет: „Доставка на резервни части за челен товарач CATERPILLAR“ – реф.№ КС 20-2017-03, обявена чрез квалификационна система, като подаваме оферта при условията, обявени в документацията за участие и поканата и приети от нас.

Декларираме, че сме запознати с документацията за участие и условията на обявената от Вас обществена поръчка. Съгласни сме с поставените от Вас условия в документацията, поканата и техническата спецификация и ги приемаме без възражения.

Декларираме, че приемаме условията за изпълнение на обществената поръчка, заложи в приложения към документацията за участие проект на договор.

Декларираме, че срокът на валидност на нашата оферта е 5 месеца, от датата която е посочена за дата на получаване на офертата.

### Запознати сме и приемаме следните условия на Възложителя:

Количествата посочени в Техническата спецификация на поръчката са ориентировъчни, като Възложителят не е длъжен да заявява артикулите предмет на настоящата обществена поръчка в пълен обем и не носи отговорност за това.

Възложителят с оглед на производствения характер на дейността, която осъществява ще заявява количества от артикулите предмет на настоящата обществена поръчка, съобразно възникналите му ремонтни нужди и в рамките на общата стойност на договора.

Необходимите видове и количества резервни части ще се посочват във всяка конкретна заявка на Възложителя.

Предлагаме да изпълним пълният предмет на поръчката, изискван от Възложителя.

Предложението за изпълнение на поръчката съдържа един вариант за изпълнение, съгласно изискванията на Документацията за участие.

### Предложените от нас условия са както следва:

1. Приемаме да извършим доставка на резервни части за челен товарач CATERPILLAR по наименование, каталожен номер, мерна единица и количества в съответствие с техническата спецификация на поръчката.

Общо 48 вида резервни части за челен товарач CATERPILLAR.

!!!Забележка: В случай, че участникът предлага резервни части с различни от посочените каталожни номера в техническата спецификация на поръчката - еквивалент, то Участникът попълва



Таблицата по-долу само за тези резервни части, за които предлага различен каталожен номер, както следва:

В частта „Задание на Възложителя“ се попълват параметрите на съответната/ите резервна/и част/и по заданието на Възложителя от техническата спецификация на поръчката.

В частта „Предложение на участника“, участникът попълва съответните колони и посочва новият/различен каталожен номер за съответната/ите резервна/и част/и.

В този случай участниците трябва да докажат съответствието на предлаганите от тях резервни части с нови каталожни номера с извадки от каталози/проспекти на фирмите-производители или чрез доказателствата по чл.52 от ЗОП, че предлаганите изделия удовлетворяват по еквивалентен начин изискванията, определени от техническата спецификация. Документите следва да съдържат технически данни (каталожни номера) на изделията и да бъдат с превод на български език!!!.

№ по Ред	ЗАДАНИЕ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по техническа спецификация					ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА			
	SAP №	Наименование	Каталожен №	Ме рна ед.	К- во	Наименование	Каталожен №	Мерна ед.	К-во
1	40000010978	О пръстен 1P3704 Caterpillar 963	1P3704	бр	3	О пръстен 1P3704 Caterpillar 963	1P3704	бр	3
2	40000010979	О пръстен 1P3705 Caterpillar 963	1P3705	бр	2	О пръстен 1P3705 Caterpillar 963	1P3705	бр	2
3	40000014549	Ключ маса 7N0718 Caterpillar 963 LGP	7N0718	бр	1	Ключ маса 7N0718 Caterpillar 963 LGP	7N0718	бр	1
4	40000015579	Тръби големи к-т 4P9330 Caterpillar D7H	4P9330	бр	1	Тръби големи к-т 4P9330 Caterpillar D7H	4P9330	бр	1
5	40000015841	Гарнитура 7W7546 Caterpillar 973 LGP	7W7546	бр	3	Гарнитура 7W7546 Caterpillar 973 LGP	7W7546	бр	3
6	40000015843	Уплътнение 7E8018 Caterpillar 973 LGP	7N8018	бр	6	Уплътнение 7E8018 Caterpillar 973 LGP	7N8018	бр	6
7	40000015844	Уплътнение 9Y1798 Caterpillar 973 LGP	9Y1798	бр	18	Уплътнение 9Y1798 Caterpillar 973 LGP	9Y1798	бр	18
8	40000015845	Уплътнение 3S5496 Caterpillar 973 LGP	3S5496	бр	4	Уплътнение 3S5496 Caterpillar 973 LGP	3S5496	бр	4
9	40000015847	Гарнитура 8S1605 Caterpillar 973 LGP	8S1605	бр	1	Гарнитура 8S1605 Caterpillar 973 LGP	8S1605	бр	1
10	40000018180	Уплътнение 5P7032 Caterpillar 963 LGP	5P7032	бр	1	Уплътнение 5P7032 Caterpillar 963 LGP	5P7032	бр	1
11	40000019243	О-пръстен 2H6338 Caterpillar 950F	2H6338	бр	1	О-пръстен 2H6338 Caterpillar 950F	2H6338	бр	1
12	40000020087	Ключ контактен 9G1480 Caterpillar 963	9G1480	бр	1	Ключ контактен 9G1480 Caterpillar 963	9G1480	бр	1
13	40000020326	Гарнитура шл. глава 4P6930 Caterpillar 950F	4P6930	бр	1	Гарнитура шл. глава 4P6930 Caterpillar 950F	4P6930	бр	1
14	40000021116	Семеринг 6V3382 Caterpillar 963	6V3382	бр	6	Семеринг 6V3382 Caterpillar 963	6V3382	бр	6
15	40000021118	Уплътнение 5P4268 Caterpillar 963	5P4268	бр	4	Уплътнение 5P4268 Caterpillar 963	5P4268	бр	4
16	40000021119	Уплътнение 5H7153 Caterpillar 963	5H7153	бр	4	Уплътнение 5H7153 Caterpillar 963	5H7153	бр	4
17	40000021508	Лагер основен 4W5738 Caterpillar	4W5738 232-3233	бр	7	Лагер основен 4W5738 Caterpillar	4W5738 232-3233	бр	7
18	40000021509	Лагер биеца 4W5739 Caterpillar	4W5739 328-5572	бр	6	Лагер биеца 4W5739 Caterpillar	4W5739 328-5572	бр	6
19	40000021510	Бутало комплект 2W1711 Caterpillar	2W1711	бр	6	Бутало комплект 2W1711 Caterpillar	2W1711	бр	6
20	40000021511	Уплътнения шл втулка 5S6670 Caterpillar	5S6670	бр	18	Уплътнения шл втулка 5S6670 Caterpillar	5S6670	бр	18
21	40000021512	Уплътнения шл втулка 2W6134 Caterpillar	2W6134	бр	6	Уплътнения шл втулка 2W6134 Caterpillar	2W6134	бр	6
22	40000021513	Втулка цилиндрова Caterpillar	2P8889 110-5800	бр	6	Втулка цилиндрова Caterpillar	2P8889 110-5800	бр	6
23	40000021515	Гарнитура за картера Caterpillar	4M2969 169-4200	бр	1	Гарнитура за картера Caterpillar	4M2969 169-4200	бр	1
24	40000021516	Гарнитура корито картер Caterpillar	8S1965 169-4199	бр	1	Гарнитура корито картер Caterpillar	8S1965 169-4199	бр	1
25	40000021517	Уплътнение вода 7N8018 Caterpillar	7N8018	бр	6	Уплътнение вода 7N8018 Caterpillar	7N8018	бр	6
26	40000021518	Гарнитура капак ангренаж 8N0110 Caterpillar	8N0110	бр	1	Гарнитура капак ангренаж 8N0110 Caterpillar	8N0110	бр	1
27	40000021519	Гарнитура капак ангренаж 1W3900 Caterpillar	1W3900	бр	1	Гарнитура капак ангренаж 1W3900 Caterpillar	1W3900	бр	1
28	40000021523	Болт бутален 7N9805 Caterpillar	7N9805	бр	6	Болт бутален 7N9805 Caterpillar	7N9805	бр	6
29	40000021525	Зегерка болт бутален 1S9543 Caterpillar	1S9543	бр	12	Зегерка болт бутален 1S9543 Caterpillar	1S9543	бр	12

ЗАДАНИЕ НА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по техническа спецификация						ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА УЧАСТНИКА			
№ по Ред	SAP №	Наименование	Каталожен №	Мерна ед.	К-во	Наименование	Каталожен №	Мерна ед.	К-во
30	40000021632	Лагер биелен I-ви ремонт 8N8221 Caterpillar	8N8221	бр	6	Лагер биелен I-ви ремонт 8N8221 Caterpillar	8N8221	бр	6
31	40000021633	Сегменти к-т 2W1709 Caterpillar	2W1709	бр	6	Сегменти к-т 2W1709 Caterpillar	2W1709	бр	6
32	40000021936	Плоча 7N7998 Caterpillar	7N7998	бр	1	Плоча 7N7998 Caterpillar	7N7998	бр	1
33	40000024009	Лагер 7M4046 вал разпр Caterpillar	7M4046	бр	4	Лагер 7M4046 вал разпр Caterpillar	7M4046	бр	4
34	40000024714	Уплътнение 6N7174 за ДВГ Caterpillar	6N7174	бр	12	Уплътнение 6N7174 за ДВГ Caterpillar	6N7174	бр	12
35	40000024811	О-пръстен 6L1651 Caterpillar 973	6L1651	бр	2	О-пръстен 6L1651 Caterpillar 973	6L1651	бр	2
36	40000024812	Уплътнение 4W0452 Caterpillar 973	4W0452	бр	2	Уплътнение 4W0452 Caterpillar 973	4W0452	бр	2
37	40000026842	Уплътнение 5S6296 Caterpillar 963 LGP	5S6296	бр	1	Уплътнение 5S6296 Caterpillar 963 LGP	5S6296	бр	1
38	40000027509	Колело зъбно 1W4405 Caterpillar	1W4405	бр	1	Колело зъбно 1W4405 Caterpillar	1W4405	бр	1
39	40000027510	Пластина 1003652 Caterpillar	1003652	бр	2	Пластина 1003652 Caterpillar	1003652	бр	2
40	40000027511	Подложка 0.822 1045512 Caterpillar	1045512	бр	6	Подложка 0.822 1045512 Caterpillar	1045512	бр	6
41	40000027512	Подложка 1.605 1045518 Caterpillar	1045518	бр	6	Подложка 1.605 1045518 Caterpillar	1045518	бр	6
42	40000027513	Подложка 2.710 1045527 Caterpillar	1045527	бр	12	Подложка 2.710 1045527 Caterpillar	1045527	бр	12
43	40000027514	Подложка 5.210 1045530 Caterpillar	1045530	бр	6	Подложка 5.210 1045530 Caterpillar	1045530	бр	6
44	40000027515	Механизъм 7E9138 Caterpillar	7E9138	бр	1	Механизъм 7E9138 Caterpillar	7E9138	бр	1
45	40000027516	Турбокомпресор 1W1228 Caterpillar	1W1228	бр	1	Турбокомпресор 1W1228 Caterpillar	1W1228	бр	1
46	40000027527	Лагер 8H9789 Caterpillar 973	8H9789	бр	1	Лагер 8H9789 Caterpillar 973	8H9789	бр	1
47	40000027528	Лагер 3L1425 Caterpillar 973	3L1425	бр	1	Лагер 3L1425 Caterpillar 973	3L1425	бр	1
48	40000015717	Гарнитура к-т 2348009 Caterpillar 963LGP	2348009	бр	1	Гарнитура к-т 2348009 Caterpillar 963LGP	2348009	бр	1

**Производител на предлаганите резервни части по настоящата поръчка: USCO S.p.A,**  
**страна на произход на стоката: Италия - Европейски съюз/(Европейски съюз) или трета страна (когато**  
**стоката е с произход трета страна се посочва конкретната страна)/**

**!!!Забележка: В случай, че участникът предлага резервни части на няколко производителя, то тогава той описва и номерата по ред на съответните резервни части към всеки производител!!!**

Предлаганите от нас резервни части са нови и неупотребявани, отговарят на техническите изисквания и условия посочени в техническата спецификация на поръчката, без явни или скрити дефекти, произтичащи от дизайна, материалите или изработката им.

## 2. Срок, начин и място на изпълнение.

Срок на изпълнение на договора – до 12 месеца, считани от датата на сключване на договора или до достигане на общата стойност на договора, в зависимост от това, кое от събитията настъпи по-рано.

Начин на изпълнение – доставки на резервни части ще се извършват на базата на отделни заявки на Възложителя от отдел „Логистика и контрол“.

Срок на доставка за изпълнение на всяка конкретна заявка на Възложителя – до 3/три/ месеца ~~не~~ повече от 3 месеца/, считани от датата на получаване на заявката от Изпълнителя. Заявката се изпраща по пощата (с обратна разписка), по факс, електронна поща или предадени чрез куриер срещу подпис на приемащата страна - Изпълнителя.

Място на изпълнение: условията на доставка на стоката са DDP складова база на Възложителя – отдел „Логистика и контрол“, град Раднево, съгласно Инкотермс 2010.



### 3. Опаковка и маркировка.

Опаковката на резервните части ще ги предпазва от повреди по време на транспорта, пренасянето, товаренето и разтоварването, както и ще обезпечава безаварийното им натоварване и разтоварване.

Всяко доставено изделие ще бъде с маркировка, стандартна за производителя.

### 4. Гаранционен срок на резервните части, срок за подмяна при рекламации, появили се по време на експлоатацията им, срок за явяване при рекламация и др.

Гаранционен срок на резервните части е 12/дванадесет/ месеца /минимум 12 месеца/, считани от датата на доставката им в склада на Възложителя и важи до изтичането на последната дата от текущия месец, в който изтича горепосочения срок.

При рекламации ще заменяме изделията с нови изцяло за своя сметка.

При рекламации, срокът за явяване на наши специалисти е 5 календарни дни от предявяване на рекламация от Възложителя.

Срок за подмяна при рекламация на резервни части: до 60/шестдесет/ календарни дни /не повече от 60 кал. дни/, считани след датата на подписването на протокола за рекламация.

Гаранционният срок за рекламираното изделие започва да тече от датата на новата му доставка.

### 5. Документи, които ще представяме при всяка доставка.

Задължаваме се да представяме на Възложителя следните документи при всяка доставка на заявени резервни части:

- Сертификат за качество;
- Документ, удостоверяващ гаранционният срок на доставените изделия - гаранционна карта;
- Фактура – оригинал;

Гарантираме, че сме в състояние да изпълним качествено поръчката в пълно съответствие с гореописаната оферта и техническата спецификация на възложителя.

Неразделна част от нашата оферта са следните приложения:

1. Пълномощно, упълномощаващо лицето, подписващо предложението на Участника и цялата свързана с него документация, в случай, че не е законен представител.

*Забележка: представя се само ако това лице не е законен представител.*

2. За доказване съответствието на предлаганите от нас резервните части с нови/различни каталожни номера от посочените в спецификацията на възложителя - под № № ..... описват се с изискванията на Възложителя приложено Ви представяме ..... описват се документите, които се прилагат за доказване на еквивалентност - ако е приложимо.

3. Други документи и доказателства по преценка на участника

Дата: 30.10.2018г.

Подпис:

**Заличено по чл.2 на ЗЗЛД**

Христо Динев  
(име и фамилия)

